

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
<b>S</b>	<b>FABER</b>																
<b>M</b>	110.0324.930 P1302																
<b>AEC</b>	Consumo energetico annuale	Annual Energy Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Uudinekuutamine	Uudinekuutamine	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš		
<b>EEC</b>	Classe de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Classe de efficacité énergétique	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatohukausluokka	Energieatohukausluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDE</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische Effizienz	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Hydrodynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküunaamika õhusus	Sķidrums dinamikās efektivitāte		
<b>FDEC</b>	Classe de efficacité fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische Effizienzklasse	Hydrodynamische Effizienzklasse	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Hydrodynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküunaamika õhususe klass	Sķidrums dinamikās efektivitātes klase		
<b>FDEChood</b>	A																
<b>LE</b>	13	lux/Watt															
<b>LFC</b>	Classe de efficacité lumineuse	Lighting Efficiency Class	Efficacité de la filtration lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de efficacité lumineuse	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussuokka	Valotehokkussuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektiivitātes klase		
<b>LEC</b>	D																
<b>GFE</b>	Classe de efficacité de filtration antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Classe de efficacité de filtration de la graisse	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erottausaste	Ravansuodatusten erottausaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filträäriõhususe efektiivsus		
<b>GFE</b>	E																
<b>Qmin</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchtstroom op laagste debiet	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflögn med minimitastighet	Lufflögn med minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Ilmavirta minimipeudella	Luftrömsvård vid minimitastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiirusega	Minimālā gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflögn vid maximitastighet	Lufflögn med högste hastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Ilmavirta maksimipeudella	Luftrömsvård vid maximitastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflögn vid intensiv hastighet	Lufflögn med högste hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftrömsvård vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusega	Pālisais gaisa plūsmas ātrums		
<b>SPEmin</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij laagste snelheid	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid minimitastighet	Минимальная скорость звукового потока	Õhukaadne akustiline A-painotatud heliõhususe emissioon minimitastighet	Gaisa akustiskās A-vērtības skaņas jaudas emissija minimālā ātrumā		
<b>SPEmax</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maximitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Максимальная скорость звукового потока	Õhukaadne akustiline A-painotatud heliõhususe emissioon maximitastighet	Gaisa akustiskās A-vērtības skaņas jaudas emissija maksimālā ātrumā		
<b>SPEboost</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiviteit	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade intensiva	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade intensiva	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость звукового потока	Õhukaadne akustiline A-painotatud heliõhususe emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-vērtības skaņas jaudas emissija paasastiņātāj ātrumā		
<b>PO</b>	0,49	Watt															
<b>Ps</b>	N/A	Watt															
<b>PI</b>																	
<b>f</b>	0,8																
<b>EElhood</b>	50,0																
<b>F</b>	Coefficient of increase of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Effektörbrukning i köket	Effektörbrukning i köket	Energiankulutus tavassa oikos päällä	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõtarvate väljalülitatud režiim	Enerģijas patēriņš gaidiņģas reģimģ		
<b>Qbep</b>	396,0	m3/h															
<b>Pbep</b>	454	Pa															
<b>Qmax</b>	720,0	m3/h															
<b>Wbep</b>	156,0	W															
<b>Wl</b>	11,0	W															
<b>Emiddle</b>	145	lux															
<b>Lwa</b>	67	dBa															
<b>PI</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja asetusl. (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger iht. henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisaveave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
<b>Qbep</b>	396,0	m3/h															
<b>Qmax</b>	720,0	m3/h															
<b>Wbep</b>	156,0	W															
<b>Wl</b>	11,0	W															
<b>Emiddle</b>	145	lux															
<b>Lwa</b>	67	dBa															
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when as strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency. (5) Maintain a clean filter or pull it from the hood to optimize its efficiency. (6) Clean the hood to optimize its efficiency. (7) Clean the hood to optimize its efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale ou augmentez la vitesse si cela est strictement nécessaire. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistungsgang mit dem Feuchtheit abzugsschalter ein- oder ausschalten. (2) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (4) Achten Sie darauf, dass die Filter sauber sind, um die Effizienz zu optimieren. (5) Halten Sie die Filter sauber und ziehen Sie sie aus der Haube, um die Effizienz zu optimieren. (6) Reinigen Sie die Haube, um die Effizienz zu optimieren. (7) Reinigen Sie die Haube, um die Effizienz zu optimieren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap in op de laagste stand wanneer u met koken begint om de vocht af te zuigen. (2) Gebruik de booststand alleen wanneer dit essentieel noodzakelijk is. (3) Verhoog de zuigkracht alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. (2) Utilizar la velocidad máxima sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. (4) Mantener limpia la campana para optimizar su eficiencia. (5) Mantener limpia la campana para optimizar su eficiencia. (6) Limpiar la campana para optimizar su eficiencia. (7) Limpiar la campana para optimizar su eficiencia.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue a exaustor apenas na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. (2) Utilize a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. (4) Mantenha o exaustor sempre limpo para otimizar sua eficiência. (5) Mantenha o exaustor sempre limpo para otimizar sua eficiência. (6) Limpe o exaustor para otimizar sua eficiência. (7) Limpe o exaustor para otimizar sua eficiência.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue a exaustor apenas na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. (2) Utilize a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. (4) Mantenha o exaustor sempre limpo para otimizar sua eficiência. (5) Mantenha o exaustor sempre limpo para otimizar sua eficiência. (6) Limpe o exaustor para otimizar sua eficiência. (7) Limpe o exaustor para otimizar sua eficiência.	RAD FOR ENERGIESPARING (1) Start køkkenventilen på laveste hastighed når du starter madlavningen for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. (2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun tilkoblingsniveauet når det er nødvendigt. (4) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad. (5) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad. (6) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad. (7) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad.	RAD FOR ENERGIESPARING (1) Start køkkenventilen på laveste hastighed når du starter madlavningen for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. (2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun tilkoblingsniveauet når det er nødvendigt. (4) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad. (5) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad. (6) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad. (7) Hold køkkenventilen rent for at sikre den bedste virkningsgrad.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen hajuja. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (5) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (6) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (7) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen hajuja. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (5) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (6) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (7) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi.	TIPS TIL ENERGIESPARELSE (1) Tand emhatten ved minimitastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. (2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun tilkoblingsniveauet, når det er nødvendigt. (4) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad. (5) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad. (6) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad. (7) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad.	TIPS TIL ENERGIESPARELSE (1) Tand emhatten ved minimitastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. (2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun tilkoblingsniveauet, når det er nødvendigt. (4) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad. (5) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad. (6) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad. (7) Hold emhatten ren for at sikre den bedste virkningsgrad.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen hajuja. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (5) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (6) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (7) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen hajuja. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (5) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (6) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (7) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen hajuja. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (5) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (6) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (7) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keuhkojen hajuja. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (5) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (6) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi. (7) Pidä liesiuletuimen suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajuin poistomiseksi.
<b>Norme di riferimento:</b>	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitonenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivsed dokumentid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
<b>S</b>	<b>FABER</b>	PF	Gaminio mikroketelės informacija pagal 65/2014	Skeďa tal-Taġħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolás információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvođača według 65/2014	Informacije prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Δεδομένα σύμφωνα με το άρθρο 65/2014	Informacija za kartata na proizvoda, sġegħano 65/2014	Információ a termékről, a 65/2014			
<b>M</b>	<b>110.0324.930 P1302</b>	<b>S</b>	Tiekšojamības prasības	Isēm li-fornitur	A szállítói neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedariki adi	Ime na dostavcan	Naziv dobavljača	Arım anısolatıralı	
<b>AEC</b>	<b>53,6</b>	<b>kWh/a</b>	<b>AE</b>	Modelio identifikacija	A kszelőlék típuszsáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identifikacija modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Ευρετήριο του μοντέλου	Model Tamni	Ime na modelu	Öznaka modela	Atbeautar an mhúda	
<b>ECC</b>	<b>A</b>	<b>Watt</b>	<b>AEC</b>	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum aninival tal-enerġija	Eves aramfogyszás	Rócién energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Ročne zúčytie energi	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Υψηλή Enerji Tüketimi	Όσοια η κατανάλωση ενέργειας	Όσοια η κατανάλωση ενέργειας	Όσοια η κατανάλωση ενέργειας	Όσοια η κατανάλωση ενέργειας
<b>FDE</b>	<b>32,0</b>	<b>Watt</b>	<b>FDE</b>	Ενεργειακή ταξινόμηση	I-Effizienzklasse	Zsírészlet hatékonyság	Énergetikai osztály	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság	Enérgyhatékonyaság
<b>FDEChood</b>	<b>A</b>	<b>Watt</b>	<b>FDEChood</b>	Skysčio dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza ta-fliudidnamika	Aramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság	Áramlászati hatékonyaság
<b>LE</b>	<b>13</b>	<b>lux/Watt</b>	<b>LE</b>	Riebalu filtravimo efektyvumas	I-Effizienzklasse ta-filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság	Zsírűrésztel hatékonyság
<b>LEC</b>	<b>D</b>	<b>%</b>	<b>LEC</b>	GFE	E	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC
<b>Qmin</b>	<b>300</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qmin</b>	Qmax	<b>590</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qmax</b>	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax
<b>Qboost</b>	<b>720</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qboost</b>	SPEmin	<b>52</b>	<b>dBA</b>	<b>SPEmin</b>	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>	<b>SPEmax</b>	SPBoost	<b>71</b>	<b>dBA</b>	<b>SPBoost</b>	SPBoost	SPBoost	SPBoost	SPBoost	SPBoost	SPBoost	SPBoost	SPBoost	SPBoost	SPBoost
<b>PO</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	<b>PO</b>	Ps	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	<b>Ps</b>	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps
<b>PI</b>	<b>0,8</b>	<b>Watt</b>	<b>PI</b>	<b>f</b>	<b>0,8</b>	<b>Watt</b>	<b>f</b>	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f
<b>EElhood</b>	<b>50,0</b>	<b>Watt</b>	<b>EElhood</b>	<b>Qbep</b>	<b>396,0</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qbep</b>	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep
<b>Wbep</b>	<b>156,0</b>	<b>W</b>	<b>Wbep</b>	<b>Pbep</b>	<b>454</b>	<b>Pa</b>	<b>Pbep</b>	Pbep	Pbep	Pbep	Pbep	Pbep	Pbep	Pbep	Pbep	Pbep	Pbep
<b>Qmax</b>	<b>720,0</b>	<b>m3/h</b>	<b>Qmax</b>	<b>Wbep</b>	<b>156,0</b>	<b>W</b>	<b>Wbep</b>	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep
<b>Wbep</b>	<b>156,0</b>	<b>W</b>	<b>Wbep</b>	<b>Emiddle</b>	<b>145</b>	<b>lux</b>	<b>Emiddle</b>	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle
<b>Lwa</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>	<b>Lwa</b>	<b>Lwa</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>	<b>Lwa</b>	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa
<b>PI</b>	<b>Papildoma informacija pagal 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>	<b>Informazioni Addizionali skont nru 66/2014</b>
<b>F</b>	Lako padidėjimo faktorius	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn	Faktor tal-Żieda fil-filn
<b>EEl</b>	Energijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika	I-Indici tal-Effizienz Enerġetika
<b>Wbep</b>	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima
<b>Emiddle</b>	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima
<b>Lwa</b>	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	Imatutas tal-Fluss tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima
<b>WI</b>	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil
<b>Emiddle</b>	Vidutinis vilykės paviršius laisvą apšvietimą	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil
<b>Lwa</b>	Garso galios lygis esant aukščiausiajam nustatymui	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima	L-Emissioniell Akustiki, pezeati chall-frekwenza A li-velocita massima
<b>ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI</b>	1) Kai jungiate vilykės,junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	ENERGIATÁKAREKOSÁGI TÁMSAKOS 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	ENERGIATÁKAREKOSÁGI TÁMSAKOS 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE 1) Kien jingiate vilykės, junkite traukiamo minimaliu greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir garų kiekis, kad būtų išvengta drėgmės ir garų perteklio. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tikrai reikalinga. 3) Pajudinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl to bus išvengta drėgmės ir garų perteklio. 4) Naudokite filtrus (su) turinčius šviesos (da) kaptalį ir kvapų baltymų šalinimą efektyviai.
<b>PRIPOROČENJA ZA UPORABO</b>	1) Ob začeti kuhanje kuhajte napar pri najmanjši hitrosti, da bi se zmanjšala vlaga in odpravilo kuhinjske vonjave. 2) Uporabite hitrost napar samo kad to kuhate. 3) Povečate hitrost napar samo pri največji volični brzi. 4) Filter oz, filtru napar, bil vedno čist za njihovo večjo uporabo. 5) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 6) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 7) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 8) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 9) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 10) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 11) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 12) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 13) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 14) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 15) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 16) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 17) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 18) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 19) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 20) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 21) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 22) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 23) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 24) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 25) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 26) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 27) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 28) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 29) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 30) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 31) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 32) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 33) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 34) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 35) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 36) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 37) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga lahko pripravite s dodatnimi sestavinami. 38) Če želite, da napar postane bolj zdravilno, ga																